

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 53 (1973)  
**Heft:** 1

**Register:** Offres et demandes de représentations

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

Nº	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
----	--------	--------------------	-------------------

### Machines/Appareils

1287	France Afrique	Instruments de mesure et de contrôle-métérologie-météorologie-compteurs d'impulsions mécaniques - chronomètres - dynamonétres - coordinatographes - compteurs d'heures.	<i>Utilisateurs grandes usines, laboratoires, centres de recherches, armement, aviation.</i>
1288	France	Matériel ou produits de traitement de surfaces, analyse d'épaisseur, contrôle non destructeur.	<i>Industries mécaniques, automobiles, etc.</i>
1294	Sud	Matériel de tricotage.	<i>Responsables de 500 firmes textiles, en majorité fabriques de bonneterie (Wirkerei und Strickerei) ainsi que fabricants de passementerie. Usines de teintures et d'apprêts.</i>

### Fournitures Industrielles

1281	France Rhône-Alpes	Électro-vannes, tous manomètres, tous joints de corps de vannes automatiques, tresses, rondelles téflon pour presses-étoupes de vannes, filtres détendeurs pour air-instruments.	<i>Usines chimiques, pétrole, papeterie, textile, chauffage.</i>
1293	France	Fournitures générales pour branches automobiles, industrielles, bâtiment, sanitaire, se vendant en quincailleries.	<i>Grossistes en quincailleries.</i>

### Second-Cœuvre/Bâtiment

1290	Région parisienne-Nord	Matériaux et matériels de second-œuvre /Bâtiment.	<i>Négociants en matériaux de construction ; entreprise de bâtiment.</i>
------	---------------------------	---	--

### Textiles

1289	Rhône-Alpes	Filés textiles continus synthétiques tous numéros. Filés de fibres synthétiques, artificiels, naturels (coton surtout) à partir du numéro métrique 50 et plus fin. Filés fantaisies toute nature à partir du numéro métrique 15 et plus fin.	<i>Fabricants de bonneterie, tissus habillement, tissus industriels, tissus d'ameublement (sièges et rideaux).</i>
1291	France	Confection, survêtements, maillots, foulards, bonneterie.	<i>Centrales d'achats/Grands magasins. Détailants spécialisés de bon standing.</i>
1292	Sud	Filés de fibre (Fasergarn) de toute nature. Fils continus texturés, fils fantaisies.	<i>Responsables de 500 firmes textiles, en majorité fabriques de bonneterie (Wirkerei und Strickerei) ainsi que fabricants de passementerie.</i>

**COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE**

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<b><i>Machines/Appareils/Métallurgie</i></b>			
4321	France	Outils de précision tels que poinçons, extracteurs, colonnes de guidage, goupilles cylindriques, fraises en acier, jauge cylindriques.	<i>Agent général ou régional, introduit auprès de toutes entreprises industrielles.</i>
4311	France	Petites ensacheuses (200 g à 10 kg) pour produits pulvérulents et granuleux, déjà connues sur le marché français.	<i>Agent exclusif introduit auprès des industries chimiques, alimentaires, matériaux de construction, produits agricoles, etc.</i>
4324	Paris et Nord	Machines de précision à affûter et glacer les outils en métal dur.	<i>Agent régional pouvant assurer service après-vente, techniquement très simple, ayant clientèle industrielle.</i>
<b><i>Chauffage</i></b>			
4326	France	Appareils de chauffage électriques, corps de chauffe à tubes plats, convecteurs, radiateurs à basse température.	<i>Agent général visitant architectes, promoteurs et installateurs en chauffage.</i>
<b><i>Textiles/Habillement</i></b>			
4315	Nord de la Loire (sauf Paris)	Broderies en tous genres.	<i>Représentant multi-cartes introduit dans la confection.</i>
4319	Midi de la France	Collection de broderies Haute-Couture et Haute-Nouveauté.	<i>Représentant introduit auprès des confectionneurs de prêt-à-porter féminin, des fabricants de chemises et des magasins de détail (vente au mètre).</i>
4327	France	Fils de coton, polyester, laine/coton/polyester/coton, tous types retors.	<i>Agent ayant clientèle filatures, retorderies, entreprises de tissage et tricotage (ganteries, tissus élastiques, articles chaussants).</i>
<b><i>Divers</i></b>			
4290	France	Calendriers publicitaires, agendas.	<i>Agent introduit auprès des librairies, papetiers, grands magasins/grandes surfaces.</i>

**COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE**

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<b><i>Machines/Outillage</i></b>			
3259	Suisse Romande	Outilage de coupe, porte-outil et fraises à plaquettes carbures amovibles.	<i>Agents régionaux distributeurs, ayant clientèle industrielle adéquate.</i>
<b><i>Divers</i></b>			
3260	Suisse	Statuettes et groupes biscuits ou capo, genre Sèvres et Saxe. Lampes, coffrets, bonbonnières (décor main). Vases, guéridons, médaillons en porcelaine (décor main; style; montures et piétement bronze).	<i>Représentant à la commission visitant antiquaires, décoreurs, magasins de cadeaux et d'ameublement.</i>